

DIGITAL HUMANITIES FOR MEDIEVAL PHILOSOPHICAL SOURCES

# 1. Introduction to Palaeography

conf. dr. Mihai MAGA

Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca Master in Ancient and Medieval Philosophy

> 2<sup>nd</sup> semester, 2023–2024 HME2415/01

https://www.dhcluj.ro/dhm/

### Course outline: 1. Introduction to Palaeography

#### Palaeography

#### 1 What is the palaeography?

- Usefulness of palaeography
- Goals of the palaeography
- Textual criticism
- 2 History of palaeography

#### 3 Instruments

#### Homework9

## What is the palaeography?

**Palaeography** = the study of ancient and historical handwriting  $\stackrel{\text{GR.}}{\longleftarrow} \pi \alpha \lambda \alpha i \delta \varsigma \text{ (old)} + γ \rho άφειν (to write)$ 

The palaeography is different from:

- codicology (the material study of handwritten ancient books)
- study of textual content (history of ideas, philosophy, literature, history of science etc.)

Codicology	Palaeography	History of thought
the book as a material	the book as writing	the book as a support for
object		ideas
describes the object	interprets the	interprets the sense of
physically: dimensions,	handwriting: letter	the text: meaning of
material, binding,	shapes, abbreviations,	words, fundamental
material dating, owners	annotations,	ideas, authors, traditions
etc.	punctuation, writing	of thought etc.
	hands etc.	
recovers the history of	recovers the text	recovers the meaning
the object		
		2000 2000 2000 2000 100 100

## Usefulness of palaeography

- Palaeography
- nowadays we cannot read directly from medieval manuscripts
  - the historical transformations of the modernity caused the breaking away from the medieval way of thinking and writing
- we need a science in order to recover the medieval texts
  - the purpose of restoring the texts is a historically subjective one: translation, analysis, interpretation, restitution in detail of some historical evolutions
  - this science must correspond to the current scientific demands
- palaeography is a study by itself
  - the learning and practice of palaeography demand an effort and a time which is distinct from other forms of textual study
  - the reconstitution of texts is sometimes an authorial interpretative act, therefore the notions of palaeography are useful for the other specialists who need to verify the interpretations and the sources
- palaeography is not an autonomous science
  - the palaeographer needs knowledge in history, ancient languages (Latin), philology, philosophy and in the particular field to which the text belongs

- dating the manuscripts by identifying the handwriting style
- determination of the autenticity of writing
- attribution of the manuscripts based on writing hands
- investigation of writing as an intellectual tradition
- restoration of the texts in currently acceptable forms
- examination of subsequent modifications and additions
  - an archaeology of handwriting

**Textual criticism** = the study of textual variants in ancient writings and the scholarly reconstitution of the texts in the form of critical editions

 seen sometimes as a part of palaeography, other times as an autonomous discipline

The stages of recovery of a text:

 $\begin{array}{c} \text{Palaeographic} \\ \text{Codicological} \\ \text{analysis} \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} \text{analysis and} \\ \text{transcrip-} \\ \text{tion} \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} \text{Textual} \\ \text{criticism} \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} \text{Study of} \\ \text{ideas} \end{array}$ 

## History of palaeography

Palaeography

- in the Middle Ages and the Renaissance
  - early attempts of older manuscripts study for determining the authenticity or for collating the text
  - C> Example: The Bible, Donatio Constantini etc.
- Jean MABILLON (1632–1707) De re diplomatica (1681)
  - founder of palaeography and diplomatics
- Bernard de Montfaucon (1655–1741) Palaeographia graeca (1708)
  - inventor of the term *palaeography*
- 19<sup>th</sup> c.
  - major contributions to the palaeography (Wilhelm WATTENBACH, Léopold Delisle, Ludwig TRAUBE)
  - evolutions in textual criticism (Karl LACHMANN)
- $20^{\text{th}} 21^{\text{st}}$  c.
  - usage of computing technology in preservation and recovery of the texts

#### Instruments



- 1 Access to the manuscripts
  - libraries and repositories
  - online collections and reproductions
- 2 Examination of the manuscripts
  - physical instruments
  - electronic instruments
- **3** Interpretation of the handwriting
  - abbreviation dictionaries<sup>1</sup> and books on the medieval writing
  - existing editions
- **4** Transcription of the manuscripts
  - classical procedures
  - digital instruments

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Adriano CAPPELLI, Dizionario di Abbreviature latine ed italiane or Breviter (https://dhcluj.ro/breviter/)

## Homework

Palaeography

#### Reading suggestions:

- Bernhard BISCHOFF, Latin Palaeography: Antiquity and the Middle Ages, Cambridge: Cambridge University Press, 1989
- A Palaeographer's View: The Selected Writings of Julian Brown, ed. J. BATELY, M.P. BROWN, J. ROBERTS, London: Harvey Miller, 1993
- M. B. PARKES, Pause and effect: An Introduction to the History of Punctuation in the West, Aldershot: Scolar, 1992
- Marcel COHEN, La grande invention de l'écriture et son évolution, Paris: Imprimerie nationale et Librairie Klincksieck, 1958
- James G. Février, Histoire de l'écriture, Paris: Payot, 1959
- M. L. WEST, *Textual Criticism & Editorial Technique*, Stuttgart: B. G. Teubner, 1973
- Ioana Costa, Papirus, pergament, hartie. Începuturile cărții, București: Humanitas, 2011

1. Introduction to Palaeography

conf. dr. Mihai MAGA HME2415/01 9/9